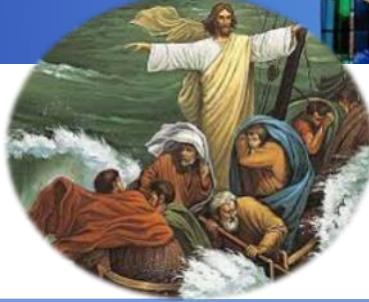


Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



**19th Sunday in
Ordinary Time**
August 13, 2023



**XIX Domingo Del
Tiempo Ordinario**

13 de Agosto, 2023

MASS INTENTIONS

Saturday, August 12

8:00 a.m. OLM Priests
5:30 p.m. Jim Booher, Nathan Piney, Uris Bosco +

Sunday, August 13

8:00 a.m. OLM Parishoners and Visitors
11:00 a.m. (Bilingual Mass) Leo & Charlotte Naegele
5:00 p.m. (CSH) All visitors of the Chapel

Monday, August 14

8:00 a.m. Carl & Mary Salerno
Tuesday, August 15

8:00 a.m. Special Intention

Wednesday, August 16

8:00 a.m. Elizabeth W. Lynch

Thursday, August 17

8:00 a.m. Elizabeth W. Lynch
5:30 p.m. Elizabeth W. Lynch

Friday, August 18

8:00 a.m. Elizabeth W. Lynch
7:00 p.m. (Spanish) Rebeca Ramos Garcia +

Saturday, August 19

8:00a.m. William & Rosemary Griffin +
5:30p.m. Jose Matias Perez Perez +

Sunday, August 20

8:00 a.m. OLM Parishoners and Visitors
10:00 a.m. Victoria Falvin

12:00 p.m. Por la salud de nuestras familias

5:00 p.m. (CSH) All Visitors of the Chapel

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Homebound Ministry

Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Nancy Carruth Matthews, Karen Walker, Hudson Anselmi, Anna Nolan, Kathy Olson, Ed DeTemple, John Kelly, Suzette Luthi, The Holland Family, Patrick Sullivan, Jesse Samluk, Rosanne Brandau, James De Temple, Calvin White, Stafford Family, Parker Felton

Souls of the Departed

Ron Kuda, Steven Marsteller, Stephanie Salerno, Ryan Stafford, Richard Olsen

August 19– August 20

Lectors:



5:30 pm: Karen Rockey

8:00 am: Shane Gray & Ellis Sullivan

10:00am: Ginny Mahood & Mary Kay Turner

12:00 pm: Jorge Popocatl & Lucia



Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Vickie & Adam Mates

8:00 am: Martha & Bill Best

10:00am: Barbara McPeak, Marylin Bell, Karen Kemmerer, Vandy Walker

12:00 pm: Margarito Ramos, Victor Tzompa, Paola Montiel



Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Collection	Current Month Collected	\$ 51,400	Current Month Budgeted	\$49,583
Information for June	Current Month YTD Collected	\$ 631,109	Current Month YTD Budgeted	\$595,000

Giving online is an option! Please visit our website and click on the “**online giving**” link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

(307) 733-2516

lizzetolm@gmail.com

Follow: Our Lady of the Mountains Page

@OLMCatholic

@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

Elijah had ridiculed the pagan prophets of Queen Jezebel, so she declared him an outlaw and sent soldiers to bring him to her for execution. He's hiding and wondering why bad things happen to good people. Where is God? Then the wind begins to move with a mighty roar. "AH," Elijah thought, "God must be there. He will finally reveal himself" But God was not there.

Then, a shattering earthquake scares Elijah. He thought God was surely there. He was not! Then a raging fire and Elijah thought God would be present, just as God appeared to Moses in the burning bush. But God was not there. Then nature quieted down and all was silent. Then he heard it! A kind of whisper in his heart. And he knew God was there. Have you ever heard the whisper?

The great African writer Alan Paton tells the story of Robert Mansfield, a white man in South Africa. Mansfield was the headmaster of a white school who took his athletic team to play cricket and hockey against the black schools until the department of education forbade him to do it anymore, and so he resigned in protest.

Shortly after, Emmanuel Nene, a leader in the black community, came to meet him. He said, "I've come to see a man who resigns his job because he doesn't wish to obey an order that will prevent children from playing with one another."

Mansfield responded, "I resigned because I think it is time to go out and fight everything that separates people from one another. Do I look like a Knight in shining armor?"

"Yes, you look like a Knight in shining armor," Nene replied, "but you are going to get wounded. Do you know that?"

"I expect that may happen," Mansfield shrugged. "Well, you expect correctly. People don't like what you are doing, but I am thinking of joining you in the battle." "You're going to wear the shining armor, too?" "Yes, and I'm going to get wounded too, not only by the government, but also by my own people."

"Aren't you worried about the wounds?" Mansfield asked. "I don't worry about the wounds," Nene said, "When I get up there, which is my intention, the Big Judge will say to me, 'Where are your wounds?' he will say, 'Was there nothing to fight for?' I couldn't face that question.

CAN YOU?

Hacedores de la Palabra Domingo 19, 13 de agosto de 2023 ¿Dónde están vuestras Llagas?



Elías había ridiculado a los profetas paganos de la reina Jezabel, por lo que ella lo declaró fuera de la ley y envió soldados para que se lo trajeran para ejecutarlo. Se esconde y se pregunta por qué le pasan cosas malas a la gente buena. ¿Dónde está Dios? Entonces el viento comienza a moverse con un rugido poderoso. "AH", pensó Elías, "Dios debe estar allí. Él finalmente se revelará a sí mismo" Pero Dios no estaba allí.

Entonces, un terremoto devastador asusta a Elijah. Pensó que Dios seguramente estaba allí. ¡Él no estaba! Luego un fuego furioso y Elías pensó que Dios estaría presente, así como Dios se le apareció a Moisés en la zarza ardiente. Pero Dios no estaba allí.

Entonces la naturaleza se calmó y todo quedó en silencio. ¡Entonces lo escuchó! Una especie de susurro en su corazón. Y él sabía que Dios estaba allí. ¿Alguna vez has escuchado el susurro?

El gran escritor africano Alan Paton cuenta la historia de Robert Mansfield, un hombre blanco en Sudáfrica. Mansfield era el director de una escuela blanca que llevó a su equipo atlético a jugar cricket y hockey contra las escuelas negras hasta que el departamento de educación le prohibió seguir haciéndolo, por lo que renunció como protesta.

Poco después, Emmanuel Nene, líder de la comunidad negra, fue a su encuentro. Él dijo: "He venido a ver a un hombre que renuncia a su trabajo porque no desea obedecer una orden que impedirá que los niños jueguen entre ellos".

Mansfield respondió: "Renuncié porque creo que es hora de salir y luchar contra todo lo que separa a las personas. ¿Parezco un caballero con una armadura brillante?"

"Sí, pareces un caballero con una armadura brillante", respondió Nene, "pero vas a salir herido. ¿Lo sabes?"

"Espero que eso suceda", se encogió de hombros Mansfield. "Bueno, esperas correctamente. A la gente no le gusta lo que estás haciendo, pero estoy pensando en unirme a ti en la batalla". "¿Vas a usar la armadura brillante también?" "Sí, y yo también voy a ser herido, no solo por el gobierno, sino también por mi propia gente".

"¿No estás preocupado por las heridas?" preguntó Mansfield. "Yo no me preocupo por las heridas", dijo Nene, "cuando llegue allá arriba, que es mi intención, el Gran Juez me dirá: '¿Dónde están tus heridas?', me dirá: '¿No había nada que luchar por?' No podía enfrentar esa pregunta.

¿PUEDE?

The Assumption of Mary.

What's this all about? How can this be? What does God want? How can this happen? How can I do this? How can I tackle this challenge? How can I survive? What does God want of me? Mary's questions and ours!

When her son was born somebody wanted his life. People can identify with her today. There are people out there wanting to kill their children. People wanting to sell their children drugs - a media that glamorizes uncommitted sex, and the hawkers. Parents know what Mary knew and fear what she feared.

Mary had to flee with her husband and child and become a refugee in a foreign land and join the displaced persons, the homeless and the 30 million refugees walking the earth today.

When Jesus is an adolescent, Mary loses her child, and can't find him in a crowded city. She becomes every parent, every teacher, every mentor who can't communicate with a teenager, who loses them to gangs or drugs, whose kids have joined the small army of runaways roaming the streets, exploited by the sex trade, abused and beaten.. Many can identify with Mary here.

At some point Mary becomes a widow. Everyone who has lost a spouse can identify with her.

Then her son leaves home to begin his mission and he leaves a widowed mother behind and suddenly every mother and father who sees their children grow up and leaves them behind know what she is feeling in her heart.

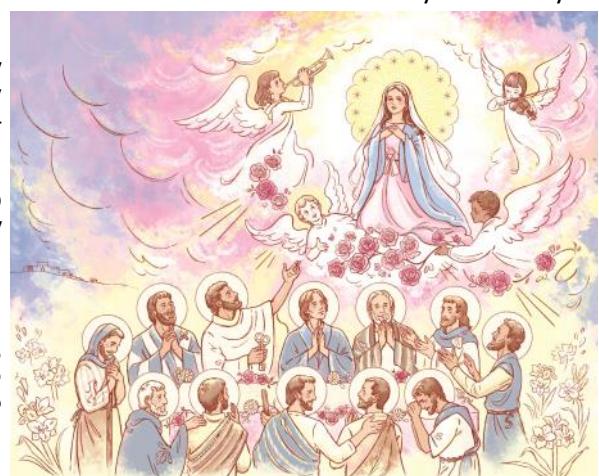
Then her son is caught. She has to stay at a distance. And suddenly every parent who wants more than anything else to help their grown children dealing with alcoholism, living in sin, raising their children on nothing, not having them baptized, going through a divorce - every parent who witnesses such "crucifixions" can identify with Mary - and pray and suffer in silence.

Finally, she cradles his broken body in her arms. Once more every parent who has lost a child, any friend who has lost a friend, any classmate who has lost a classmate for whatever reason, can identify with Mary.

She is the woman for All Season. Go to her, she comes to you. She is Our Lady of the Mountains Catholic Church. Be happy and grateful to be a member of her community!

La Asunción de María.

¿De qué se trata todo esto? ¿Cómo puede ser esto? ¿Qué quiere Dios? ¿Cómo puede suceder esto? ¿Cómo puedo hacer esto? ¿Cómo puedo afrontar este desafío? ¿Cómo puedo sobrevivir? ¿Qué quiere Dios de mí? ¡Las preguntas de María y las nuestras!



Cuando nació su hijo, alguien quería su vida. La gente puede identificarse con ella hoy. Hay gente por ahí que quiere matar a sus hijos. Gente que quiere vender drogas a sus hijos: un medio que exalta el sexo sin compromiso y los vendedores ambulantes. Los padres saben lo que Mary sabía y temen lo que ella temía.

María tuvo que huir con su esposo e hijo y convertirse en refugiada en una tierra extranjera y unirse a las personas desplazadas, las personas sin hogar y los 30 millones de refugiados que caminan por la tierra hoy.

Cuando Jesús es un adolescente, María pierde a su hijo y no puede encontrarlo en una ciudad llena de gente. Ella se convierte en cada padre, cada maestra, cada mentora que no puede comunicarse con un adolescente, que los pierde en pandillas o drogas, cuyos hijos se han unido al pequeño ejército de fugitivos que deambulan por las calles, explotados por el comercio sexual, abusados y golpeados. Muchos pueden identificarse con María aquí.

En algún momento María queda viuda. Todos los que han perdido a un cónyuge pueden identificarse con ella.

Luego, su hijo se va de casa para comenzar su misión y deja atrás a una madre viuda y, de repente, cada madre y padre que ve crecer a sus hijos y los deja atrás, sabe lo que siente en su corazón.

Entonces su hijo es atrapado. Ella tiene que mantenerse a distancia. Y de repente, cada padre que quiere más que nada ayudar a sus hijos adultos a lidiar con el alcoholismo, vivir en pecado, criar a sus hijos con nada, no bautizarlos, pasar por un divorcio: cada padre que presencia tales "crucifixiones" puede identificarse con María - y rezar y sufrir en silencio.

Finalmente, acuna su cuerpo roto en sus brazos. Una vez más, todo padre que haya perdido a un hijo, todo amigo que haya perdido a un amigo, todo compañero de clase que haya perdido a un compañero de clase por cualquier motivo, puede identificarse con María.

Ella es la mujer de All Season. Ve a ella, ella viene a ti. Ella es la Iglesia Católica Nuestra Señora de las Montañas. ¡Sé feliz y agradecido de ser miembro de su comunidad!

Welcoming Team

In anticipation of the arrival of our two new priests, Father Edwin from the Philippines, and Father Diego from Colombia, we are looking for several parishioners to form a “Welcoming Team”. This team will have the role, for several months after the priests’ arrival, to help acclimate them to life in the United States and in Jackson. Activities members of this team might do include things like: helping them learn how to shop, instructing them in banking and bill paying, learning the rules for driving in Wyoming and helping them obtain drivers licenses and buying their own cars, helping them learn how to cook using the appliances we have in the rectory, understanding how our climate is different than their home countries, and other activities.

If you are interested in joining a “Welcoming Team”, please contact Deacon Doug, Brenda Martinez, or Lizzet Garcia, our parish business manager. We will need both English-speaking and Spanish-speaking team members.



Equipo de Bienvenida

Anticipándonos a la llegada de nuestros dos nuevos sacerdotes, el Padre Edwin de Filipinas y el Padre Diego de Colombia, estamos buscando varios feligreses para formar un “Equipo de Bienvenida”. Este equipo tendrá la función, durante varios meses después de la llegada de los sacerdotes, de ayudarlos a aclimatarse a la vida en los Estados Unidos y en Jackson. Las actividades que los miembros de este equipo pueden hacer incluyen cosas como: ayudarlos a aprender cómo comprar, instruirlos en el banco y el pago de facturas, aprender las reglas para conducir en Wyoming y ayudarlos a obtener licencias de conducir y comprar sus propios autos, ayudarlos a aprender cómo cocinar usando los electrodomésticos que tenemos en la rectoría, comprender cómo nuestro clima es diferente al de sus países de origen y otras actividades.

Si está interesado en unirse a un "Equipo de bienvenida", comuníquese con el diácono Doug, Brenda Martínez o Lizzet García, nuestra gerente comercial parroquial. Necesitaremos miembros del equipo que hablen inglés y español.

ONE22 School Supplies

Our Lady of the Mountains is helping One22 Resource Center ensure that every child in our community has all the supplies they need to start the school year. Over 100 children whose families are clients of One22 and other local human services organizations will receive a new backpack with all the items from their teacher's supply list, just in time for the first day of school.

Our role is to help purchase these supplies; One 22 Resource Center will pack and distribute the backpacks (if you'd like to volunteer to help with packing, contact Seadar Davis, seadar@one22jh.org). One22 has set up a centralized Target registry with over 1,100 items, and purchases from the registry will be delivered directly to their offices. For those of us who prefer to shop in-person, please shop from the supply request list and drop off items at one of the collection bins around town by August 22. For all the details, Please visit <https://one22jh.org/school-supply-drive>. To request help with school supplies for your child, contact One22 at 307-739-4500.

Útiles escolares ONE22

Our Lady of the Mountains está ayudando al Centro de recursos One22 a garantizar que todos los niños de nuestra comunidad tengan todos los útiles que necesitan para comenzar el año escolar. Más de 100 niños cuyas familias son clientes de One22 y otras organizaciones locales de servicios humanos recibirán una nueva mochila con todos los artículos de la lista de útiles de sus maestros, justo a tiempo para el primer día de clases. Nuestro papel es ayudar a comprar estos suministros; One 22 Resource Center empacará y distribuirá las mochilas (si desea ser voluntario para ayudar a empacar, comuníquese con Seadar Davis, seadar@one22jh.org). One22 ha establecido un registro Target centralizado con más de 1100 artículos, y las compras del registro se entregarán directamente a sus oficinas.

Para aquellos de nosotros que preferimos comprar en persona, compre de la lista de solicitud de suministros y deje los artículos en uno de los contenedores de recolección de la ciudad antes del 22 de agosto. Para obtener todos los detalles, por favor visite <https://one22jh.org/school-supply-drive>

Para solicitar ayuda con útiles escolares para su hijo, comuníquese con One22 al 307-739-4500.



Old Bill's Fun Run Donation for Lunch Program!

Mark your calendars...is now open! The 2023 Giving Season for Old Bill's! Make an impact by supporting Our Lady of the Mountains Heart for the Hungry Program through September 15th. **Hearts for the Hungry provides a FREE, daily meal (Mon-Fri), to individuals throughout our community, but we need your support to continue to do so!** Our cook Isabel Navarrete does an AMAZING job at providing hot, nutritious meals to members of our community. Isabel prepares an average of 45 meals daily! With numbers as high as 100 in the peak of summer time here in Jackson! Hearts for the Hungry is increasingly growing and without your generosity through Old Bills we would not be able to fund this wonderful program! Look for "Our Lady of the Mountains Hearts for the Hungry" on your donation form or submit a donation online by visiting <https://www.cfjacksonhole.org/old-bills/>. Thank you for your support!!!!!!



¡Programa de donación para el almuerzo de Old Bill's Fun Run!

Inquiry / RCIA

Do you have questions about the Catholic faith? Are you interested in learning more about what Catholics believe and do? Do you know anyone who wants to complete their Sacraments of Initiation? An informal Inquiry session will be held on Monday August 21st at 6:30 pm in the Parish Hall. This is an opportunity where you can come to talk, ask questions, and begin to discern how the Gospel of Jesus Christ is calling you in your faith journey. RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) classes, especially for those interested in joining the Church, will begin September 18th. RCIA classes are open to **anyone** who wants to learn more about the beliefs and practices of the Catholic faith. Please contact Deacon Richard at the office: 307-733-2516, or email at DeaconRichardOLM@gmail.com for more information.



Consulta / RICA

¿Tiene preguntas sobre la fe católica? ¿Está interesado en aprender más sobre lo que creen y hacen los católicos? ¿Conoces a alguien que quiera completar sus Sacramentos de Iniciación? Una sesión de investigación informal se llevará a cabo el lunes 21 de agosto a las 6:30 pm en el Salón Parroquial. Esta es una oportunidad donde puedes venir a hablar, hacer preguntas y comenzar a discernir cómo el Evangelio de Jesucristo te está llamando en tu camino de fe. Las clases de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos), especialmente para aquellos interesados en unirse a la Iglesia, comenzarán el 18 de septiembre. Las clases de RICA están abiertas a cualquiera que quiera aprender más sobre las creencias y prácticas de la fe católica. Comuníquese con el diácono Richard en la oficina: 307-733-2516, o envíe un correo electrónico a DeaconRichardOLM@gmail.com para obtener más información.

Because of you, life doesn't stop.



CRITICAL SHORTAGE

All Blood Types



JACKSON COMMUNITY

**BLOOD
DRIVE**

AUGUST 16TH 11:30AM TO 6:00PM
AUGUST 17TH 7:30AM TO 12:30PM
SHEPHERD OF THE MOUNTAINS CHURCH

FOR APPOINTMENTS:

Go to donors.vitalant.org
(Blood Drive Code: JACKSON) or
Call 877-258-4825

**BLOOD DONATIONS NEEDED!
SIGN UP TODAY**

For more information or to schedule a donation,
call **877-258-4825** or visit us at vitalant.org
Find us @ [@](#) [Twitter](#) [Facebook](#)



Faith Formation News

We will be using a Family Faith Formation model for the 2023-2024 school year. Family Faith Formation is a program that allows parents to pass along a well-formed Catholic faith, fulfilling their role as primary evangelists and teachers of their children. The program involves presentations both at home and at church and is offered for children in Kindergarten through Confirmation II, along with their parents.

The key to Family Faith Formation is parent commitment, while practicing Catholic virtues, prayer, and worship with their children. Seven times a year, parents and students gather at church for prayer, pot-luck, and instruction. After dinner, students are taught grade-appropriate lessons by a catechist in the classrooms. Parents will remain to receive an overview of the upcoming lessons to be taught at home, obtaining guidance on how to present in-home lessons for the coming weeks until the next in-church session. (Families should plan to spend one hour each week on these in-home lessons, at a time which works best for their schedule.) Parents then participate in catechesis on the Sacraments of Reconciliation and Eucharist, in either English or Spanish.

Registration is now open! Forms are in the Gathering Space and in the Parish Office. The cost is \$25 per student. In order to have the appropriate materials in place to begin the year, registration will close on September 10th.

The year will begin with a **mandatory** parent meeting on Sunday, September 17th, at 6:00 pm. We will pass out materials, answer questions, give assignments, then have a pot-luck dinner. If you have any questions or concerns, contact Deacon Richard at 307-733-2516 or at Deacon-RichardOLM@gmail.com.

Noticias de formación en la fe

Usaremos un modelo de Formación de fe familiar para el año escolar 2023-2024. Family Faith Formation es un programa que permite a los padres transmitir una fe católica bien formada, cumpliendo su papel como principales evangelistas y maestros de sus hijos. El programa involucra presentaciones tanto en el hogar como en la iglesia y se ofrece para niños desde Kindergarten hasta Confirmación II, junto con sus padres.



La clave para la Formación de la Familia en la Fe es el compromiso de los padres, mientras practican las virtudes católicas, la oración y el culto con sus hijos. Siete veces al año, los padres y los estudiantes se reúnen en la iglesia para orar, compartir y recibir instrucción. Después de la cena, un catequista les enseña a los estudiantes lecciones apropiadas para su grado en las aulas. Los padres se quedarán para recibir una descripción general de las próximas lecciones que se enseñarán en el hogar, obteniendo orientación sobre cómo presentar las lecciones en el hogar para las próximas semanas hasta la próxima sesión en la iglesia. (Las familias deben planear pasar una hora cada semana en estas lecciones en el hogar, en el momento que mejor se adapte a su horario). Luego, los padres participan en la catequesis sobre los Sacramentos de la Reconciliación y la Eucaristía, ya sea en inglés o español.

Las inscripciones ya están abiertas. Los formularios están en el Espacio de Reunión y en la Oficina Parroquial. El costo es de \$25 por estudiante. Con el fin de tener los materiales apropiados para comenzar el año, la inscripción se cerrará el 10 de septiembre.

El año comenzará con una reunión de padres **obligatoria** el domingo 17 de septiembre a las 6:00 pm. Repartiremos materiales, responderemos preguntas, asignaremos tareas y luego tendremos una cena informal. Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con Deacon Richard al 307-733-2516 o a Deacon-RichardOLM@gmail.com.

PLEASE MAKE YOUR PLEDGE!

Our parish goal for this year's Bishop's Campaign, ***Living and Giving in Christ***, is \$155,999.00. As of today, 66 families in our parish have contributed or pledged \$59,275 or 51% of our goal. Those 70 families make up about 11% of our total of more than 600 registered families at Our Lady of the Mountains.

This year, our objective is to see **100%** of our families contribute at least something! To those who have already contributed, THANK YOU! To those who have not, would you prayerfully consider what you can do within the next couple of weeks to support all the ministries that are needed to assist our Bishop, including seminarian and deacon education (we need more priests!), healthcare benefits for priests and employees, legislative efforts to support sanctity of life, care for the poor and vulnerable, and so many other areas.

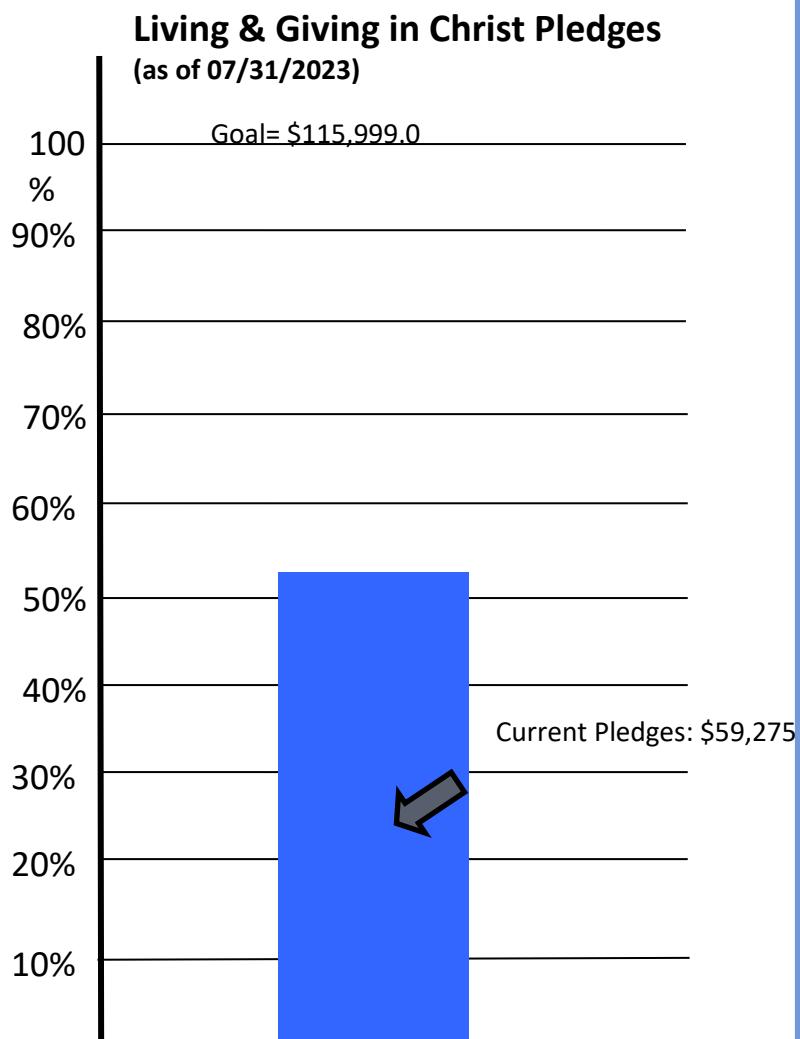
There are envelopes on the table in the gathering area which you can use to make your contribution or pledge. Be sure to include your name and "Our Lady of the Mountains" so that our parish gets credit toward our goal. You can place your completed envelope in the weekly collection basket or give it to the parish office. You can also contribute online at: <https://dcwy.org/living-and-giving-in-christ>

¡POR FAVOR HAGA SU PROMESA!

Nuestra meta parroquial para la Campaña del Obispo de este año, Viviendo y Dando en Cristo, es \$155,999.00. Hasta el día de hoy, 66 familias en nuestra parroquia han contribuido o prometido \$59,275, o el 51% de nuestra meta. Esas 70 familias constituyen aproximadamente el 11% de nuestro total de más de 600 familias registradas en Our Lady of the Mountains.

¡Este año, nuestro objetivo es que el 100% de nuestras familias contribuyan al menos con algo! A los que ya han contribuido, ¡GRACIAS! Para aquellos que no lo han hecho, ¿considerarían en oración lo que pueden hacer en las próximas dos semanas para apoyar todos los ministerios que se necesitan para ayudar a nuestro obispo, incluida la educación de seminaristas y diáconos (in necesitamos más sacerdotes!), beneficios de atención médica para sacerdotes? y empleados, esfuerzos legislativos para apoyar la santidad de la vida, el cuidado de los pobres y vulnerables, y tantas otras áreas.

Hay sobres en la mesa en el área de reunión que puede usar para hacer su contribución o compromiso. Asegúrese de incluir su nombre y "Nuestra Señora de las Montañas" para que nuestra parroquia obtenga crédito por nuestra meta. Puede colocar su sobre completo en la canasta de recolección semanal o entregarlo en la oficina parroquial. También puede contribuir en línea en: <https://dcwy.org/living-and-giving-in-christ>



*Living and Giving
In Christ
2023*

*Vivir y Dar
En Nombre de Cristo
2023*

Comunidad Latina

Ten a la imagen de Nuestra Virgencita de Guadalupe en casa!

Seguimos invitando a la comunidad a que se anote para llevar la imagen de Nuestra Virgen de Guadalupe y hacer el rosario todos los días en casa. Los interesados, por favor anotarse con Anayeli Sanchez.



Rosario de la Divina Misericordia

Estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos



Divine Mercy Rosary

We will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome. **Will be lead in Spanish**

Gusta la participación del coro para su Misa?

El coro latino les hace un recordatorio que si alguien gusta la participación del coro para una misa de XV años o boda, nos avisen por lo menos con 1 mes de anticipación. Esto nos ayuda a prepararnos con tiempo y pedir permiso en el trabajo para los que trabajan fines de semana.



Líderes de Ministerios

Brenda Martinez - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.



Cristina Sánchez - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

Anayeli Sánchez - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Lidia Corona - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Rosario Corona - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

Victor Perez - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

Rosalba Vazquez y Juan Jimenez - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.

SAVE THE DATE!

SUMMER YOUTH EVENTS

- Wednesday, August 23 - movie night

Matrimonios

Felicitaciones a los que celebraran próximamente el sacramento del Matrimonio:

- Sept. 2: Israel Garcia Sosa con Elizabeth Bedolla Salmoran.
- Sept. 16: Alan Conde Leon con Dulce Torres Caceres
- Sept 23: Pedro Popocatl Diaz con Mirella Susano Garcia.

"Que el hombre no separe lo que Dios ha unido." Mateo 19:6



Nuevos Bautismos

Bienvenidos a nuestros nuevos integrantes de Nuestra Señora de las Montañas que han recibido el sacramento de Bautismo.

- Joshua Fernando Moreno Morales hijo de Jesus Juan Moreno y Griselda Morales le 30 de Junio, 2023
- Noah Oscar Klein hijo de Joshua y Maria de Jesus Klein 14 de Julio, 2023
- Alonso Bonilla Maza hijo de Alonso Bonilla y Erika Maza 28 de Julio, 2023



OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	11:00 AM
August 19	Tom & Shelly Botts	August 20	A Capella	Bilingual
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM
August 26	Ensemble- Luke	August 27	A Capella	Tom & Shelly Botts Spanish Choir



Wyoming
Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal
1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties
Big Screen TV's
Microbrews

Video Games
Pizza & Great Food
Discount Liquor

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
Owner
(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com
andy@purelybychance.com



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)

Deacon Doug Vlcek– Parochial Administrator
Deacon Matthew Ostdiek- Pastoral Assistant
Deacon Richard Harden - Faith Formation Director
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinator
Mary Martin - JCCW
Tom Botts - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Lunch: Monday-Friday
12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

Mary's Daughters: Wednesday's 1:30pm-3:30pm

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:30am– 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
733-3287 • 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème
JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!
AVAILABLE AT FINE RETAILERS
THROUGHOUT JACKSON HOLE
WWW.TRILIPIDERM.COM

THE LEXINGTON
AT JACKSON HOLE
HOTEL & SUITES
285 N. Cache
(On Hwy. 89 & 191)
(307) 733-2648
www.lexjh.com

BUBBA'S
BAR-B-QUE
RESTAURANT
PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001
307-733-2288
Fax 307-733-5374

Belle Cose
Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING
Matt Ostdielk and Bob Ablondi
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252
rdzeng.com
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

A DIFFERENT
“KIND”
OF REALTOR.
MICHAEL KUDAR
Jackson Hole | Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY
307.413.0850
kudar@jhsir.com

Porcupine Greenhouse & Nursery
Jackson, Wyoming
Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years
• Native Trees & Shrubs
• Balled & Burlap • Container Nursery Stock
• Large Assortment of Flowering Plants
307-733-5721
8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

BANK OF
JACKSON HOLE
HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
10 BRANCHES, 17 ATMs
307-732-BOJH bojh.com

Cloetta
Dental
DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
www.CloettaDental.com 307-733-4122

TILLEMANS
ARCHITECT • BUILDER
Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307)413.7731

HUB
• AUTO
• HOME
• LIFE
• BUSINESS
TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464
john.turner@hubinternational.com

BRANDY & CHRIS LOVERA
Licensed Agents

307.578.7531
1632 Beck Ave.
Cody, WY 82414
HEALTH • LIFE • MEDICARE

ACE
Hardware
475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001
RUSS ASBELL
Owner/President (307) 733-4676
Fax (307) 733-3661

The Merry Piglets
Mexican Grill
Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily • Nachos
Fire-roasted Chicken • Quesadillas

1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache
Dine-In or Take-out
307-733-2966

PINKY G'S PIZZERIA
www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

ODEN
WATCHES & JEWELRY
At Delaney/Glenwood 307-733-4916
Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
HANDWORKS & PROPERTY SERVICES
Your trusted builder and handyman!
Contact Victor Perez 307-699-8738

TLS
LIQUORSTORE
& WINE LOFT Jackson Hole
Locally Owned
Community Minded

115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002
307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

Jackson
Hole
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

Gary Glenn, CRS, RSPS
HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
gary@garyglenn.net